ROMÂNIA **Anexa nr. 1 la Hotărârea CJH nr……/2022.**
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL JUDEȚEAN

ACORD CADRU DE COOPERARE

Între:

Universitatea Maghiară de Agricultură și Științe ale Vieții (Magyar Agrár- és Élettudományi Egyetem)

Sediul:	2100 Gödöllő, str.Páter Károly, nr. 1., Ungaria
Numărul de identificare al instituției:	FI51129
Cod fiscal:	19294784-2-13
Numărul contului bancar:	11784009-22234780-00000000
Departamentul responsabil:	Rectorat
Reprezentant:	Prof. Dr. Gyuricza Csaba rector

(în continuare: MATE)

Și

Județul Harghita prin Consiliul Județean Harghita

Sediul:	Str. Piața Libertății nr.5, Miercurea Ciuc, 530140, Județul Harghita, România
Cod fiscal:	4245763
Reprezentant:	Borboly Csaba, președinte

(în continuare:CJH)

denumite în continuare în mod colectiv „Părțile”, la data și locul de mai jos, sub rezerva condițiilor stabilite mai jos.

Preambul

Prin înființarea Universității Maghiare de Agricultură și Științe ale Vieții la 1 februarie 2021, a fost creat unul dintre cele mai mari centre de formare multidisciplinară axate pe agricultură din Europa. Consiliul Județean Harghita este principala instituție administrativă locală a județului Harghita, a cărei responsabilitate include activități de dezvoltare de interes local, printre care:

- îndeplinirea sarcinilor legate de infrastructura județeană și achiziții publice, protecția patrimoniului cultural și a monumentelor, asistență, urbanism și sarcini legate de certificarea construcțiilor

- investiții și dezvoltare economică, managementul proiectelor internaționale, UE și structurale,
- dezvoltarea și implementarea programelor județene în mai multe domenii de interes: cultură, tineret, religie, școală, societate civilă, asistență socială, sănătate, agricultură, dezvoltare rurală, dezvoltare agrară, turism, energie regenerabilă și educație,
- organizare evenimente și protocol la nivel județean, menținerea relațiilor cu media, resurse umane, relații internaționale și coordonarea autorităților locale din județ.

Activitățile Părților se coincid în mai multe puncte, întrucât MATE (și predecesorii legali) și Consiliul Județean Harghita și-au asigurat reciproc sprijin profesional de mulți ani, facilitându-și reciproc progresul. În consecință, Părțile sunt conștiente de activitățile, valorile și realizările celeilalte până în prezent și consideră important activitățile celeilalte, pentru care intenționează să coopereze în modul și în condițiile prevăzute în prezentul acord cadru de cooperare.

I. Principiile cooperării

1.1. Părțile convin că prezentul acord se bazează pe cooperarea cu bună-credință pentru atingerea obiectivului cooperării, bazat pe principiul beneficiului reciproc.

1.2. Părțile convin că activitățile comune vor fi în interesul comun al ambelor părți și vor acționa în consecință.

1.3. Condițiile ale cooperării dintre Părți se stabilesc în acorduri specifice care urmează să fie încheiate între părți, si între instituțiile partenere și subordinate ale acestora.

II. Obiectivul cooperării

2.1. Prin semnarea prezentului acord Părțile își exprimă intenția de cooperare în domeniile de interes comun, în special în domeniile enumerate la punctul 2.2

2.2. Domeniile cooperare:

- Formare profesională comună, promovarea formărilor profesionale
- Cercetare, promovarea cercetărilor, inovațiilor
- Proiecte comune
- Realizare programe de stagii profesionale
- Organizare vizite de studiu
- Activități de expertiză profesională
- Organizare evenimente și programe comune
- Dezvoltare rurală și agrară
- Sprijinirea formării profesionale agrare

- Realizare proiecte de cercetare și dezvoltare legate de domeniul agrar, inovare agricolă și sprijinirea dezvoltării întreprinderilor agrare.

III. Angajamentele părților

3.1. Părțile se angajează:

- Să evalueze posibilitățile de lansare și promovare a formărilor profesionale comune
- Să evalueze posibilitățile de colaborare în cercetare, dezvoltare și inovare în comun
- Să monitorizeze în continuu apelurile de proiecte relevante pentru domeniile de colaborare și să se informeze reciproc despre aceste
- Să lanseze și să implementeze vizite de studiu, programe de stagii utile și eficiente
- Să desfășoară activități de expertiză reciprocă pe baza nevoilor și ținând cont de potențialul profesional al celuilalt
- Să organizeze evenimente și programe comune în baza nevoilor
- Să asigură posibilități pentru lansarea și implementarea de dezvoltări, formare profesională și proiecte comune în domeniul agrar
- Să asigură sprijin reciproc în programe de dezvoltare a întreprinderilor

IV. Dispoziții diverse

4.1. Prezentul acord cadru de cooperare contribuie la întărirea relației de colaborare între Părți, și se consideră actul de bază al cooperării.

4.2. Părțile desemnează următoarele persoane de contact:

Din partea MATE:
Nume: Dóczi István, director
Telefon: +36-30-119-7476
E-mail: doczi.istvan@uni-mate.hu

Din partea CJH:
Nume: Lukács Éva, consilier
Telefon: +0040734772704
E-mail: relatiiexterne@judetulharghita.ro

4.3. Prezentul acord de cooperare se încheie pe o perioadă determinată de 5 ani de la data semnării de către ambele părți, cu condiția ca oricare dintre părți poate să-l denunțe în scris, fără a furniza niciun motiv, înainte de expirarea termenului stabilit. Perioada de preaviz este de 30 de zile de la primirea notificării de către

cealaltă parte. Oricare parte va avea dreptul de a rezilia prezentul acord cadru de cooperare cu efect imediat în cazul în care cealaltă parte încalcă grav prevederile prezentului acord cadru de cooperare.

4.4. Prezentul acord cadru de cooperare poate fi modificată în baza acordului reciproc, în scris al Părților.

4.5. Părțile convin că orice diferend apărut cu privire la prezentul acord cadru de cooperare se va soluționa amiabil, de către Părți.

4.6. În schimbul îndeplinirii obligațiilor care le revin în temeiul prezentului acord cadru de cooperare, părțile nu își vor acorda reciproc nicio contraprestație, taxă sau costuri, cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezentul acord sau în acordurile (contractele) specifice ulterioare. Cu toate acestea, părțile stabilesc că, înainte de începerea unei activități care ar implica cheltuieli semnificative pentru una dintre părți, acestea stabilesc, la cererea părții care suportă cheltuielile, într-un acord scris separat, sarcinile și modul în care vor fi suportate cheltuielile, iar în absența unui astfel de acord separat, partea care suportă cheltuielile nu poate fi obligată să desfășoare activitatea.

4.7. Datele și informațiile confidențiale obținute în cadrul cooperării vor fi tratate și păstrate în conformitate cu normele privind confidențialitatea și pot fi folosite numai în scopul implementării prezentului acord. Părțile se obligă să păstreze aceste date și informații ca pe un secret de afaceri și să nu dezvăluie sau să le pună la dispoziție în vreun fel, fără acordul în scris al celelilalte părți pentru părți terțe cu excepția celor reglementate în condițiile legii și comunicare în baza unei hotărâri oficiale sau judecătorești.

4.8. Prin semnarea acordului , CJH recunoaște că MATE procedează la prelucrarea datelor cu caracter personal necesare pentru încheierea acordului în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului. privind protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 95/46/EK, conform celor cuprinse în informațiile de gestionare a datelor.

4.9. Părțile convin că folosirea numelui și logo-urilor celuilalt în public se va realiza cu acordul prealabil, în scris al Părților.

4.10. Aspectele nereglementate în acest acord vor fi reglementate în conformitate cu legislațiile în vigoare în Ungaria și România, în special Legea V din 2013 privind Codul civil din Ungaria și OUG.57/2019 privind Codul Administrativ

4.11. Prezentul acord intră în vigoare la data semnării acestuia de ambele părți.

4.12. Prezentul acord se semnează în trei exemplare originale, fiecare în limbile maghiară, engleză, română, toate textele fiind egal autentice, dintre care câte două exemplare pentru MATE și câte un exemplar pentru CJH. În caz de divergențe de interpretare a textului acordului, va prevala varianta în limba engleză a acesteia.

Prezentul acord va fi semnat de către Părți în conformitate cu voința acestora la data și locul menționate mai jos

ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL JUDEȚEAN

Anexa nr. 1 la Hotărârea CJH nr……/2022.

Data și locul: Gödöllő, „….” mai 2022”

Data și locul: Miercurea Ciuc, „….” mai 2022”

Universitatea Maghiară de Agricultură și Științe ale Vieții
Ungaria
reprezentant
Prof. Dr. Gyuricza Csaba
rector

Județul Harghita prin Consiliul Județean Harghita
România
reprezentant
Borboly Csaba
președinte

Susțin profesional:

Universitatea Maghiară de Agricultură și Științe ale Vieții
Túri János
șef cabinet rector

....., .../...../2022.

Borboly Csaba

președinte

Întocmit,

Kiss Tímea Gabriella

Director executiv adjunct

Timea-Gabriella Kiss
Semnat digital de Timea-Gabriella Kiss
Data: 2022.05.10 14:49:35 +03'00'

Zonda Éva

Consilier

Eva Zonda
Digitally signed by Eva Zonda
Date: 2022.05.10 12:43:30 +03'00'